

پارسی سخن گویم (20)

پارسی	تازی	پارسی	تازی	پارسی	تازی
گمان	خیال	هم اندیشان	همفکران	نورتاب	آبازور (فرانسوی)
بی شرمی	وقاحت	هنگامیکه	وقتی که	ایوان	بالکن (اروپایی)
زمان دیدار با ...	موعد ملاقات با ...	آغاز از آغاز پیدایش	بدو از بدو پیدایش ...	ایوان	ترانس (اروپایی)
دست درازی	تجاوز	مردم فریب	عوام فریب	کالابریک	کوپن (اروپایی)
تندتر	سریعتر	کم کم	به تدریج	برگ خرید	فاکتور خرید (اروپایی)
ادامه	استمرار	کم کم	تدریجا	پیکان	فلش (اروپایی)
بی شرم	وقیح	به نادرست پنداشت که ..	به غلط پنداشت که ...	پالایه	فیلتر (اروپایی)
دست اندر کاران	متولیان	بزرگ	عمده	دمابان	فلاسک (اروپایی)
دست اندر کار	متولی	لرزان	متزلزل	خودپرداخت	فرانشیز (اروپایی)
شگفت زده	حیرت زده	میانه ها	اواسط	سرسرا	هال (انگلیسی)
به دنبال	متعاقب	همگی	کلیت	برگه	فیش (اروپایی)
فرخنده	مبارک	کارایی	تاثیر	دیوارک	پارتیشن (انگلیسی)
هیچکسی هیچکسی نباید ...	احدی احدی نباید ...	نشست ها	جلسات	نورافکن	پروژکتور (فرانسوی)
جلوه نمایی	عرض اندام	زندگی وی در راه ...	عمر وی در راه ...	هم اندیشی	سمینار (فرانسوی)
نهادن	قرار دادن	پیامدها	تبعات	آبشویه	سیفون (فرانسوی)
نوشته ها	نوشتجات	خواسته ها	مطالبات	سراچه	سوئیت (اروپایی)
پدر	والد	شرم آور	خجالت آور	خوشمزه	لذیذ
پیشنهاد کردن	ارائه طریق کردن	آگاهی	استحضار	نویافته	مکشوفه
سبزیانه	سالاد	واژه	لغت	پیکاوی	تفحص

	(فرانسوی)				
افسوس که ...	حیف که ...	درونمایه	محتویات	ساختمایه ها	مصالح ساختمانی
دردسر دادن	مزاحم شدن	کشتار	قتل عام	چرخشگاه	نقطه عطف
ناسازگار	ضد و نقیض	خودکامه	مستبد	برشگاه	تقاطع
فراخواندن	دعوت کردن	خودکامگان	مستبدان	خودروگاه	پارکینگ (انگلیسی)
فراخوانه	دعوتنامه	بایستگی	ضرورت	سنجیده	حساب شده
شور	شوق	زیر فشار	تحت فشار	ابزارها	لوازم
گذرا - زودگذر	موقت	گستره	وسعت	پسمان ها	ضایعات
شایستگی - سزاواری	استحقاق	در این باره	در این ارتباط	گیرایی - گیرایش	جذابیت
آسانگیری	ارفاق	یک چهارم	یک ربع	پذیرفتنی	موجه
پرشکوه - پر نما	مجلل	فرزند	مولود	بنابراین	فلذا
پریشان	مضطرب	چشمداشت	توقع	پس دادن	عودت دادن